

# ADÁSVÉTELI SZERZŐDÉS

Amely létrejött egyrészről az

**AQUA Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság**

(székhely: 9200 Mosonmagyaróvár, Timföldgyári út 4.,

képviseli: Csapó Imre ügyvezető,

adószám: 11130682-2-08,

bankszámlaszám: 10918001-00000054-52250001)

mint Vevő (a továbbiakban: Vevő),

és a

**M-U-T Hungaria Kommunális Járműgyártó és Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság**

(székhely: 2851 Környe, Iparcentrum utca 3.,

cégjegyzékszám: Cg.11-09-001645,

adószám: 10526093-2-11,

bankszámlaszám: 10200452-36012617-00000000

képviseli: Molnár Tamás, ügyvezető)

mint Eladó (a továbbiakban: „Eladó”),

- Vevő és Eladó a továbbiakban együttesen: *Felek* -

között, a keletkezés szerinti helyen és időpontban, az alábbi feltételekkel:

## 1. Előzmények

- 1.1 Vevő, mint ajánlatkérő a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény (továbbiakban: Kbt.) Harmadik része szerinti 112.§ (1) bekezdés b) pont szerinti közbeszerzési eljárást folytatott le „**Kombinált csatornatisztító célgép beszerzése(1674)**” tárgyában (a továbbiakban: *Közbeszerzés Eljárás*).
- 1.2 Eladó, mint ajánlattevő a közbeszerzési eljárás során részt vett, ajánlatot tett. Figyelemmel arra, hogy a Vevő a közbeszerzési eljárás tekintetében az Eladó ajánlatát fogadta el nyertes ajánlatként, Felek a Kbt. 131. §-a szerint szerződést kötnek egymással.
- 1.3 Felek rögzítik, hogy a Vevő a 2013. évi V. törvény (a továbbiakban: Ptk.) 8:1.§ (1) bekezdés 7.) pontja alapján szerződő hatóságnak minősül.
- 1.4 Vevő abból a célból indította meg a közbeszerzési eljárást, hogy ez alapján a jelen szerződés 1. számú mellékletében meghatározott, összesen **1 db, új lakossági folyékony hulladék ürítése, gyűjtése, csatornahálózat tisztítása céljára kombinált**

**csatornatisztító célgép** (a továbbiakban: Jármű) tulajdonjogát megszerezze a jelen szerződésben foglalt feltételek szerint.

## **2. A szerződés alapjául szolgáló okiratok, dokumentumok**

**2.1** Az alább felsorolt okiratokat, dokumentumokat úgy kell tekinteni, mint amelyek a jelen szerződéssel együttesen értelmezendők, nevezetesen:

- a) a Közbeszerzési Eljárás ajánlattételi felhívása (és annak módosítása, amennyiben sor került a módosítására),
- b) a Közbeszerzési Eljárás közbeszerzési dokumentációja és az annak részét képező műszaki leírás,
- c) a Közbeszerzési Eljárásban a lebonyolító által az ajánlattevőknek megküldött kiegészítő tájékoztatás (amennyiben ilyen kiadásra került),
- d) az Eladó által a Közbeszerzési Eljárásban benyújtott ajánlat.

**2.2** A dokumentumok egymást kiegészítik, és kölcsönösen magyarázzák, de kétértelműség és eltérések esetén a szerződés értelmezése szempontjából a jelen szerződéses megállapodásban rögzített feltételekhez képest az ajánlattételi felhívás tartalma a mértékadó.

## **3. Értelmező rendelkezések**

A jelen szerződésben szereplő következő kifejezéseket az alábbiak szerint kell értelmezni:

- a) *Szerződés*: a szerződő felek között létrejött jelen megállapodás, amelyet szerződés formájában rögzítettek és aláírtak, beleértve annak összes mellékletét és a közbeszerzési dokumentumokat is, valamint mindazon okmányokat, amelyekre utalás történik,
- b) *Ajánlattételi felhívás*: a Közbeszerzési Eljárást megindító, **K.É. 2482/2026** számon megjelent ajánlattételi felhívás,
- c) *Közbeszerzési Dokumentumok*: minden olyan dokumentum, amelyet az ajánlatkérő a jelen közbeszerzés tárgya, illetve a közbeszerzési eljárás leírása vagy meghatározása érdekében hoz / hozott létre, illetve amelyre ennek érdekében hivatkozik, így különösen az eljárást megindító hirdetmény, az eljárást megindító felhívásként alkalmazott előzetes tájékoztató, műszaki leírás, ismertető, kiegészítő tájékoztatás, javasolt szerződéses feltételek, a gazdasági szereplők által benyújtandó dokumentumok mintái, részletes ártáblázat vagy árazatlan költségvetés;
- d) *Vételár (a szerződés értéke)*: az Eladónak a szerződés keretében, szerződéses kötelezettségei teljes körű és megfelelő teljesítéséért fizetendő ellenérték,
- e) *Vevő*: AQUA Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság, amely jogi személy a Közbeszerzési Eljárás ajánlatkérőjeként a szerződést megkötöti,
- f) *Eladó*: a Közbeszerzési eljárás vonatkozásában érvényes ajánlatot benyújtott



nyertes ajánlattevő, akivel a Vevő az értékelt ajánlata alapján szerződést köt,

g) *Alvállalkozó*: az a gazdasági szereplő, amely a Közbeszerzési Eljárás eredményeként megkötött szerződés teljesítésében az Eladó által bevontan közvetlenül vesz részt, kivéve:

- azon gazdasági szereplőt, amely tevékenységét kizárólagos jog alapján végzi,
- a szerződés teljesítéséhez igénybe venni kívánt gyártót, forgalmazót, alkatrész vagy alapanyag eladóját.

#### 4. A szerződés tárgya

4.1. Jelen szerződés tárgya az Ajánlati felhívásban és a jelen megállapodás 1. számú mellékleteként csatolt műszaki leírásban meghatározott, összesen **1 db jármű** tulajdonba adása, leszállítása és üzembe helyezése, mely az **alábbi főbb paraméterekkel rendelkezik**:

Gyártmány, típus:	- Mercedes-Benz Arocs 2543 L 6x2 (Daimler Truck Ag) - 328-4/6 (M-U-T Hungária Kft.)
Gyártás éve:	2026.
A gépjármű teljes élettartamára megállapított, átlagos energiafelhasználás (liter/100 km) <sup>1</sup>	82,4
A gépjármű teljes élettartamára megállapított, átlagos széndioxid kibocsátás (g/km) <sup>2</sup>	2155
A gépjármű teljes élettartamára megállapított, átlagos nitrogén-oxidok (NO <sub>x</sub> ), nem-metán szénhidrogének (NMHC) és részecske (PM) kibocsátás (g/km) <sup>3</sup>	0,1

4.2. Ennek alapján a Vevő megrendeli, az Eladó pedig leszállítja a Közbeszerzési Eljárás tárgyát képező Járművet határidőben, az Eladó Közbeszerzési Eljárásban benyújtott ajánlata szerinti tartalommal.

4.3. Vevő köteles az Eladó szerződésszerű teljesítését elfogadni, továbbá a vételárat a jelen szerződés 6. pontjában foglaltak szerint Eladó részére megfizetni. Vevő köteles az Eladó szerződésszerű és hibátlan teljesítésének elfogadásában részt venni, a teljesítésigazolást aláírni.

<sup>1</sup> Szerződéskötéskor kitöltendő, nyertes ajánlattevő 4. számú értékelési részszempontra tett megajánlása alapján

<sup>2</sup> Szerződéskötéskor kitöltendő, nyertes ajánlattevő 5. számú értékelési részszempontra tett megajánlása alapján

<sup>3</sup> Szerződéskötéskor kitöltendő, nyertes ajánlattevő 6. számú értékelési részszempontra tett megajánlása alapján

- 4.4. Eladó kijelenti, hogy a jármű a teljesítéskor kizárólagos tulajdonában lesz, és egyben szavatol a per-, teher- és igénymentességéért, továbbá azért, hogy harmadik személynek nincs olyan joga, amely a jármű használatát kizárja vagy korlátozza. Eladó kijelenti és szavatolja, hogy a járműre harmadik személyt vételi, visszavásárlási vagy elővásárlási jog nem illet meg. Eladó kijelenti továbbá, hogy a teljesítéskor rendelkezni fog a jármű magyarországi forgalomba-hozatalához, forgalomba helyezéséhez, üzembe-helyezéséhez szükséges engedélyekkel és egyéb, a tulajdonjog bejegyzéséhez és a jármű nyilvántartásba vételéhez szükséges iratokkal.

### ***5. Teljesítés, a felek jogai és kötelezettségei***

- 5.1. Eladó vállalja, hogy az ajánlatban meghatározott járművet az ajánlattételi dokumentáció Műszaki leírás c. részében meghatározott műszaki előírások szerinti minőségben, a jelen szerződés 5.3. pontjában megjelölt teljesítési határidőn belül az 5.2. pontban megjelölt helyszínre szállítja és Vevő részére átadja, valamint a jármű tulajdonjogát Vevő részére átruházza. Eladó a Szerződés teljesítésével kapcsolatos feladatait a jelen szerződés és mellékletei, az ajánlattételi felhívás és az egyéb közbeszerzési dokumentumok tartalma szerint köteles végrehajtani, Vevő érdekében, annak utasításai szerint, a hatályos jogszabályokkal és a szakmai-etikai előírásokkal összhangban.
- 5.2. Eladó a Vevő által megrendelt termékeket szállítólevél kíséretében, saját költségére és felelősségére Vevő által megjelölt helyre köteles szállítani.  
**A teljesítés helye:** 9200 Mosonmagyaróvár, Timföldgyári út 4.
- 5.3. Felek rögzítik továbbá, hogy az Eladó legkésőbb a jelen szerződés megkötése napjától számított 150 naptári napig (teljesítési határidő) köteles Vevőnek üzemkész állapotban átadni a járművet. Az előteljesítés megengedett.
- 5.4. A szállítás konkrét időpontjáról az Eladó köteles a Vevő kapcsolattartóját előzetesen, a szállítás időpontja előtt legkésőbb 5 (öt) munkanappal faxon vagy e-mailben értesíteni. Vevő a jármű fogadását munkanapokon 8.00 - 14.00 óra között biztosítja.
- 5.5. Eladó gondoskodik arról, hogy a szállítás a megfelelő körülmények között történjen, mely megakadályozza a sérülést, károsodást, időjárásból származó befolyásokat és egyéb környezeti hatásokat.
- 5.6. Vevő a leszállított jármű megfelelőségét a műszaki leírásban megadott követelmények tekintetében az átvételkor ellenőrzi. A minőségi előírások megszegése esetén a Vevő jogosult az átvételt megtagadni, melyről haladéktalanul köteles értesíteni az Eladót. Felek rögzítik, hogy a Vevőnek az átadás-átvétel során nem kell vizsgálnia a leszállított Jármű azon tulajdonságait, amelyekre a jelen szerződés 7.3. pontja szerinti jótállás kiterjed.
- 5.7. Eladó tudomásul veszi, hogy a járművet kizárólag a Vevő egyedi írásos meghatalmazásával rendelkező részére adhatja birtokba, aki jogosult és köteles a jármű, valamint az 5.9. pont szerinti kapcsolódó dokumentumok mennyiségi, minőségi

átvizsgálására, a sértetlenség, hiánytalanság, felszereléseinek, kellékeinek, okmányainak megléte ellenőrzésére, az esetleges kifogások megtételére.

- 5.8.** Eladó köteles a szállítást pontosan kitöltött szállítólevéllel és minőségi tanúsítvánnyal dokumentálni.
- 5.9.** Eladó köteles átadáskor a járműre vonatkozó valamennyi dokumentumot Vevő számára átadni:
- szervizkönyvet,
  - jótállásra vonatkozó dokumentációt,
  - magyar nyelvű kezelési- karbantartási utasítást,
  - alkatrész-katalógust,
  - magyarországi szerviz- és alkatrészellátásra vonatkozó adatokat,
  - forgalmi engedélyt,
  - okmányirodai bejegyzésre vonatkozó igazolásokat.
- 5.10.** Eladó feladata a jármű leszállításakor, az átadással egyidejűleg a helyszínen a jármű beüzemelése és a kezelők kioktatása.
- 5.11.** A fentiek teljesítésének tényét (jármű leszállítása, a kapcsolódó dokumentumok átadása, a jármű beüzemelése és a kezelők oktatása) a Felek az átadás-átvételi jegyzőkönyvben rögzítik. A jármű átadásakor Vevő teljesítésigazolásra jogosult személye írásban igazolja a leszállított jármű és tartozékai, valamint az 5.9. pont szerinti kapcsolódó dokumentumok átvételét. Felek megállapodnak, hogy szerződés szerű teljesítésnek kizárólag a hibáktól és hiányoktól mentes átadás minősül, amelyre való tekintettel Vevő megtagadhatja az átvételt abban az esetben is, ha a jármű hibás, de kijavítása vagy pótlása nem akadályozná a rendeltetés szerű használatot.
- 5.12.** Ha a mennyiségi és minőségi ellenőrzés hibát tár fel, akkor Vevő az Eladót értesíti a felmerült hibákról, hiányosságokról, egyben szavatossági igényét megjelöli. Felek megállapodnak, hogy Vevő részéről a nem szerződés szerű teljesítés jogfenntartás nélküli elfogadása nem értelmezhető joglemondásként azon igényekről, amelyek a Vevőt a szerződésszegés következményeként megilletik.
- 5.13.** A fenti dokumentumok bármelyikének hiánya, vagy a beüzemelés, kioktatás elmaradása esetén ennek tényét jegyzőkönyvben rögzíteni kell a hiba, hiány pótlására határidő tűzése mellett.
- 5.14.** A hiány pótlását követően kerül sor a maradéktalan teljesítést tartalmazó átadás-átvételi jegyzőkönyv Vevő képviselője részéről történő aláírására, amely egyúttal a birtokbaadás időpontjának is minősül.
- 5.15.** A teljesítésigazolás dokumentumai: átadás-átvételi jegyzőkönyv és szállítólevél.
- 5.16.** Felek megállapodnak abban, hogy a járművel kapcsolatos kárveszély a birtokbaadás időpontjában száll át a Vevőre.

- 5.17.** Az Eladó a teljes vételár megfizetéséig a jármű feletti tulajdonjogát fenntartja. A vételár megfizetésének időpontja az az időpont, amikor a teljes összeg Eladó számláján jóváírásra került.
- 5.18.** Eladó a Szerződés teljesítésével kapcsolatos feladatait a jelen szerződés és mellékletei, az ajánlattételi felhívás, illetve a Közbeszerzési Eljárás során keletkezett egyéb dokumentumok tartalma szerint köteles végrehajtani Vevő érdekében, annak utasításai szerint, a hatályos jogszabályokkal összhangban.
- 5.19.** Amennyiben Eladónak a teljesítés érdekében információra van szüksége, köteles az információ igényéről Vevőt haladéktalanul értesíteni. Vevő vállalja, hogy az Eladó által ésszerűen kért, a szerződés szerű teljesítéshez szükséges minden információt, adatot, nyilatkozatot, hozzájárulást indokolatlan késedelem nélkül Eladó rendelkezésére bocsát.
- 5.20.** Feleket a jelen szerződés fennállása alatt, különösen a tájékoztatás terén, egymás irányában fokozott együttműködési kötelezettség terheli. Vevő partnereivel történő együttműködés magába foglalja különösen a folyamatos információcserét, a szükségszerű tájékoztatást, egyeztetéseket
- 5.21.** Felek kötelesek egymást haladéktalanul tájékoztatni minden olyan körülményről, mely a szerződés teljesítését érinti, különösen azokról, melyek a szerződés határidőben történő teljesítését akadályozhatják, vagy veszélyeztethetik. Felek az értesítés elmulasztásából vagy késedelmes teljesítéséből eredő kárért teljes felelősséggel tartoznak.
- 5.22.** A teljesítés során az Eladó a Közbeszerzési Eljárásban benyújtott ajánlatában foglaltak szerint, a Kbt. rendelkezéseinek megfelelően vehet alvállalkozót igénybe, de az alvállalkozó teljesítéséért mind a minőségi követelmények, mind a határidő tekintetében Eladó úgy felel, mintha a munkát teljes egészében maga végezte volna el. Eladó a teljesítésben közreműködők személyét előzetesen egyeztetni köteles a Vevővel. Alvállalkozók személyében bekövetkező változásokra a Kbt. rendelkezései az irányadók. Alvállalkozó jogosulatlan igénybevétele esetén pedig felelős minden olyan kárért is, amely anélkül nem következett volna be.
- 5.23.** Felek rögzítik, hogy a Kbt. 138. § (3) bekezdésével összhangban a Vevő nem korlátozhatja az ajánlattevő jogosultságát alvállalkozó bevonására, csak akkor, ha az eljárás során a Kbt. 65. § (10) bekezdése szerinti lehetőséggel élt. Az Eladó a szerződés megkötésének időpontjában, majd – a később bevont alvállalkozók tekintetében – a szerződés teljesítésének időtartama alatt köteles előzetesen a Vevőnek valamennyi olyan alvállalkozót bejelenteni, amely részt vesz a szerződés teljesítésében. Eladó a bejelentéssel együtt köteles az ajánlatkérőnek az alvállalkozó megnevezésén, adószámán, elérhetőségén, a képviselőre jogosult személyén túl az ajánlattevői teljesítésen belül az alvállalkozói teljesítés várható százalékos arányát, valamint az alvállalkozói szerződés szerinti ellenszolgáltatás értékét megadni (5. számú melléklet). Eladó kijelenti, hogy nem vesz igénybe az eljárásban előírt kizáró okok hatálya alatt álló alvállalkozót



Eladó a szerződés teljesítésének időtartama alatt köteles a Vevőt tájékoztatni az alvállalkozók bejelentésben közölt adatainak változásáról. Eladó a Kbt. 138. § (3) bekezdésének megfelelően a jelen szerződés aláírásával nyilatkozik, hogy a szerződés teljesítéséhez nem vesz igénybe a közbeszerzési eljárásban előírt kizáró okok hatálya alatt álló alvállalkozót. A Vevő részére e kötelezettség végrehajtásáról külön nyilatkozatot vagy más igazolást nem kell benyújtani. Eladó az alvállalkozó tevékenységével kapcsolatban teljes és feltétlen felelősséggel tartozik.

- 5.24.** Az Eladónak feladatai ellátását a tőle elvárható legmagasabb szakmai színvonalon, a feladatok jellegéből adódó esetleges baleseti kockázat minimalizálása mellett köteles teljesíteni. Az Eladó tudomásul veszi, hogy a neki felröhatóan esetlegesen bekövetkező bármilyen mulasztás, kár vagy egyéb hátrányos következmény miatt a Vevőt felelősség nem terheli.
- 5.25.** Eladó kijelenti és szavatol azért, hogy a jelen szerződés tárgyát képező teljesítés a tevékenységi körébe tartozik, és rendelkezik, illetve a teljesítés során folyamatosan rendelkezni fog a tevékenysége folytatásához szükséges összes hatósági és egyéb engedéllyel, eszközzel, továbbá mindazon szakmai tapasztalattal, szakértelemmel és szakértőkkel, továbbá műszaki-technikai háttérrel, amely a tevékenység megfelelő szintű ellátásához szükséges.
- 5.26.** Az Eladó jelen szerződés aláírásával egyidejűleg bemutatta és másolati példányban csatolta az érvényes felhasználási engedélyét (forgalmazási jog).
- 5.27.** Felek rögzítik, hogy Eladó az ajánlati felhívásban foglaltaknak megfelelően lenyilatkozta, hogy rendelkezik a szerződés teljes (beleértve a kötelező és Eladó vállalása esetén a többletjótállás) időtartama alatt egy olyan szakemberrel, aki a jármű átadását követően folyamatos szakmai tanácsokkal segíti Vevő szakembereit. Ezen szakember minimum középfokú végzettséggel rendelkezik és legalább 2 (két) éves szakmai tapasztalata van a jelen szerződés tárgya szerinti járművek üzemeltetésében, szervizelésében.

Ezen szakember neve és elérhetőségei:

név: Tisch Gábor  
tel.: +36 20 9346835  
e-mail: tisch.gabor@m-u-t.hu

A nevezett szakember vonatkozásában az előírt követelményeknek történő megfelelés igazolásra került, Eladó benyújtotta a szakember saját kezűleg aláírt szakmai önéletrajzát, a végzettségének igazolását és a rendelkezésre állási nyilatkozatát.

## **6. Vételár, fizetési feltételek**

- 6.1** Az Eladó a jelen szerződés alapján eladásra kerülő jármű tulajdonjogának átruházását és a szerződésben megjelölt helyszínre történő szállítást, valamint a szerződésben foglalt kapcsolódó szolgáltatások teljesítését az alábbi áron teljesíti:

A hibátlan, hiánytalan teljesítés ellenértékét képező vételár nettó **148 900 000** <sup>4</sup>,- Ft + Áfa, azaz nettó **Száznegyvennyolcmillió-kilencszázezer forint** plusz általános forgalmi adó.

**6.2** A nettó vételár tartalmazza az anyagárat, a szállítási költséget, a jármű forgalomba helyezésének, beüzemelésének, a kezelők kioktatásának költségét, illetve az Eladó ezzel kapcsolatos összes járulékos költségét, beleértve a minőségtanúsítás költségét, a kapcsolódó dokumentáció, a kezelési utasítás (felhasználói kézikönyv) költségét is (ha van), nem tartalmazza ugyanakkor a tulajdonszerzéshez kapcsolódó illetéket, melyet Vevő visel.

Az ár, illetve a díjtételek a szerződés hatálya alatt semmilyen jogcímen nem emelhetők, a Vevő a 6.1. pontban rögzített ellenértéken túl a jelen szerződés teljesítésével kapcsolatban az Eladónak semmilyen jogcímen további díjat nem fizet, illetve költséget nem térít meg, a 6.1. pont szerinti ellenérték a szerződés teljesítésével kapcsolatos valamennyi költségre, kiadásra fedezetet nyújt.

**6.3** A vételárszámlát az Eladó HUF-ban állítja ki, és a Vevő azt HUF-ban tartozik megfizetni.

**6.4** Vevő előleget biztosít az Eladónak az alábbiak szerint:

- Eladó a **szerződés megkötésétől számított 60 napon belül**, a megajánlása szerinti nettó teljes vételár (1. értékelési szempont) 20%-ának megfelelő mértékű előleg számla benyújtására jogosult.
- Eladó az **első előlegszámla kifizetését követő 30 napon belül**, a megajánlása szerinti nettó teljes vételár (1. értékelési szempont) 20%-ának megfelelő mértékű előleg számla benyújtására jogosult.

**6.5** Eladó a megajánlása szerinti nettó teljes vételár (1. értékelési szempont) vonatkozásában – előleg igénybevétele esetén a fennmaradó 60 %-ra - vonatkozó végösszeg számla benyújtására a szerződésszerű teljesítést követően kiállított szállítólevél és teljesítésigazolás ajánlatkérő általi jóváhagyását követően jogosult.

**6.6** A szerződő felek megállapodnak abban, hogy a fenti vételár tartalmazza az Eladó valamennyi, jelen szerződés teljesítéséhez szükséges költségét, díját, így a fentiekén kívül egyéb térítési igénye az Eladónak a Vevő felé nincsen. Eladó a jelen Szerződés megkötését követően nem érvényesíthet a Vevővel szemben többlet vételárat, többlet díjat olyan többletszolgáltatások, többletmunkák után, amelyek a szerződésszerű teljesítéshez, a leszállított eszközök üzemszerű működéséhez szükségesek, vagy a szerződésszerű szolgáltatásához műszaki vagy jogi okból elengedhetetlenek, arra hivatkozva, hogy a vételár Szerződésben történt meghatározása során azok felmerülésével nem kalkulált.

**6.7** Amennyiben a szerződés megkötésekor hatályos ÁFA szabályozás a szerződés hatálya alatt változik, a hatályos szabályozás a szerződés ÁFÁ-ra vonatkozó rendelkezéseit a Szerződő Felek minden külön nyilatkozata, szerződés-módosítás nélkül módosítja.

---

<sup>4</sup> Szerződéskötéskor kitöltendő, nyertes ajánlattevő 1. számú értékelési részszerzőpontra tett megajánlása alapján

Amennyiben az ÁFA mértéke, csökken a szerződés bruttó értéke ennek megfelelően csökken, amennyiben az ÁFA mértéke nő, a szerződés bruttó értéke nő.

**6.8** A teljesítés igazolása a Kbt. 135.§ (1) bekezdése szerint történik. Vevő az Eladó teljesítésének elismeréséről (teljesítésigazolás) vagy az elismerés megtagadásáról legkésőbb Eladó teljesítésétől, vagy az erről szóló írásbeli értesítés kézhezvételétől számított 15 (tizenöt) napon belül írásban nyilatkozik. Vevő kizárólag a hiba nélküli teljesítést fogadja el, arra vonatkozóan ad ki teljesítésigazolást. Eladó szerződésszerű teljesítésének elfogadására Vevő képviselőjében a jelen szerződés 6.10. pontjában megjelölt személy jogosult A teljesítés-igazolás feltétele a teljesítés szállítólevéllel, tételes átadás-átvételi jegyzőkönyvvel történő dokumentálása, és annak eljuttatása Vevőhöz.

**6.9** A teljesítésigazolás Vevő részéről az alábbi személy jogosult: Csapó Imre (titulus: ügyvezető, telefon: +36 30 3006829, email: csapo.imre@aquakft.hu)

**6.10** A vételárat a Vevő a Kbt. 135. § (1), (5)-(6) és (11) bekezdései, illetve a Ptk. 6:130.§ (1)-(2) bekezdéseiben foglaltak szerint, átadás-átvételt és a teljesítésigazolás kiállítását követően utólag, a teljesítésigazolás tartalmának, valamint a jogszabályoknak megfelelően kiállított számla kézhezvételét követő 30 (harminc) napon belül fizeti meg banki átutalással. A vételár megfizetésének időpontja az az időpont, amikor a teljes összeg Eladó számláján jóváírásra került Felek megállapodnak, hogy az Eladó a teljesítésigazolás Vevő általi kiadását követő 2 (két) munkanapon belül jogosult és köteles a számla benyújtására. A teljesítésigazolás első eredeti példányát az Eladó köteles a számlához - annak mellékleteként – csatolni.

Eladó bankszámlaszáma, melyre a Vételár teljesítendő: 10200452-36012617-00000000.

Fizetési késedelem esetén Ptk. 6:155.§ (1) bekezdése szerinti késedelmi kamat és a 2016. évi IX. törvény szerinti behajtási költségátalány érvényes.

**6.11** Vevő csak az alábbi megnevezéssel, illetve címmel kiállított számlákat tudja befogadni:

Név: AQUA Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság

Cím: 9200 Mosonmagyaróvár, Timföldgyári út 4.

Elektronikus formában kiállított számla esetén számlaküldési cím: [aqua@aquakft.hu](mailto:aqua@aquakft.hu).

A számlán vevőként Vevő teljes nevét, székhelyét és adószámát kell feltüntetni. Amennyiben a számlát nem a fentiek figyelembevételével küldik meg, az a számla visszaküldését vonja maga után, és az ebből eredő, a Vevőnél vagy harmadik személynél felmerülő károkért Eladót terheli a felelősség.

**6.12** A kifizetés során az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény (Art.) 36/A. § szerint kell eljárni. Az Eladó a benyújtandó számlákhoz köteles csatolni az Art. 36/A. §-ban meghatározott rendelkezések alapján az együttes adóigazolást, vagy a köztartozásmentes adózási adatbázisban való szereplést igazolni. Eladó kijelenti továbbá, hogy a közbeszerzés teljesítéséhez kapcsolódó valamennyi alvállalkozóját

írásban tájékoztatja arról, hogy a szerződés és annak teljesítése esetén a kifizetés az Art. 36/A. § hatálya alá esik, és ezen rendelkezést szerződéseiben megfelelően alkalmazza. Felek rögzítik, hogy a Vevőnek egyetemleges felelőssége nem keletkezik.

- 6.13** Vevő viseli a jármű használatával kapcsolatos üzemanyagköltséget, útdíjakat, hatóságok által kiszabott bírságokat, valamint káresemény esetén a járműre kötött biztosítás önrészét. A jelen szerződésben meghatározott módon, a vételár részét képező garanciális hibák kapcsán felmerülő, a jármű javításával, üzemben tartásával kapcsolatos költségeket a vételár az ajánlattételi felhívással összhangban tartalmazza, ezzel kapcsolatban további díj, költség nem számítható fel Vevő részére.
- 6.14** Felek megállapodnak, hogy Eladó a jelen szerződés alapján a Vevővel szemben keletkező követelését, csak a Vevő előzetes írásbeli jóváhagyása mellett engedményezheti harmadik személyre.
- 6.15** Felek megállapodnak, hogy amennyiben a Vevő teljesítése az Eladó teljes követelését nem fedezi, úgy azt elsődlegesen a legrégebben fennálló, lejárt tőkekövetelésre, majd sorrendben a legrégebben fennálló késedelmi kamatkövetelésre, majd sorrendben az esetleges költségekre számolják el. Felek a Ptk. 6:46. §-ában foglaltaktól kifejezetten el kívánnak térni.

## **7. Szavatosság, jótállás, biztosíték**

- 7.1.** Az Eladó szavatolja, hogy a jelen Szerződés keretén belül átadásra kerülő jármű új, használatban nem volt.
- 7.2.** Az Eladó szavatol továbbá azért, hogy a szállított jármű megfelel a jelenlegi nemzetközi technikai és műszaki színvonalnak, I. osztályú minőségű, alkalmas a rendeltetésszerű használatra, mentes mindenfajta tervezési, anyagbeli, kivitelezési hibától, az elvégzett szolgáltatás az átadáskor, hiba- és hiánymentes, továbbá mennyiségében és minőségében megfelel a jelen szerződésben és a vonatkozó jogszabályokban, szabványokban foglalt előírásoknak. Szavatolja az Eladó azt is, hogy a járműnek nincs olyan hibája sem, amelyek az Eladó cselekedetéből vagy mulasztásából erednek.
- 7.3.** Eladó teljes körű jótállást vállal a leszállított járműért és teljesített szolgáltatásokért, azok a jelen szerződésben meghatározott teljesítési helyre történő leszállítása után a teljesítést igazoló jegyzőkönyv aláírásának dátumától számított három év (36 hónap) kötelező jótállás, ennek lejártát követően a kötelező jótállás végétől számított **0 hónap**<sup>5</sup> többletjótállást vállal. Eladó kifejezetten tudomásul veszi, hogy abban az esetben mentesül a jótállási kötelezettség alól, ha bizonyítja, hogy a hiba oka a teljesítés után keletkezett.
- 7.4.** A jótállási idő alatt történő meghibásodás esetén a Vevő írásbeli értesítésének kézhezvételét követő **2<sup>6</sup> órán** belül Eladó köteles megkezdeni a javítást.

<sup>5</sup> Szerződéskötéskor kitöltendő, nyertes ajánlattevő 2. számú értékelési részszerzőpontra tett megajánlása alapján

<sup>6</sup> Szerződéskötéskor kitöltendő, nyertes ajánlattevő 3. számú értékelési részszerzőpontra tett megajánlása alapján

- 7.5. Eladó a meghibásodott járművet Vevő székhelyén köteles megvizsgálni és amennyiben lehetséges, a javítási munkálatokat elvégezni. Amennyiben a hiba elhárítása nem lehetséges a Vevő székhelyén, úgy Eladó köteles a járművet saját költségére és kockázatára elszállíttatni és saját szervizében megjavítani. Eladó a jármű szervizbe történő beérkezését követően, 2 (két) munkanapon belül írásban tájékoztatni köteles Vevőt arról, hogy a javítás milyen időtartamot vesz igénybe. Vevő ezen tájékoztatás alapján jogosult a javítási feladatot jóváhagyni. Amennyiben a javítás időtartama a tájékoztatás alapján a 30 (harminc) munkanapot meghaladja, úgy Eladó késedelmi kötbért köteles fizetni Vevő részére, a 30 (harminc) munkanapot meghaladó javítási időtartamra, naptári naponként. A késedelmi kötbérre a jelen szerződés 8.5. pontjában foglaltak irányadóak. A javítást követően Eladó köteles a járművet saját költségére és kockázatára visszaszállíttatni Vevő székhelyére.
- 7.6. Felek rögzítik, hogy Vevő a leszállított járművel kapcsolatos minőségi kifogásait a jótállási időn belül bármikor, a hiba észlelését követő azonnali írásbeli értesítéssel jogosult érvényesíteni, jegyzőkönyvbe véve a hibás rész(ek) listáját, valamint a felmerült hibákat.
- 7.7. Eladó hibás teljesítés/jogos minőségi kifogás esetén köteles a Vevő nyilatkozata szerint, saját költségén – beleértve az elszállítás költségeit is – a lehető legrövidebb időn belül, de legkésőbb 2 (kettő) munkanap alatt a mennyiségi, illetve minőségi hibát elhárítani. A jótállási kötelezettség teljesítésével kapcsolatos valamennyi költséget az Eladó viseli.
- 7.8. Eladó a Kbt. 134.§ (2) bekezdése alapján a (6) bekezdés a) pontjában előírt módok – választása szerint – valamelyikén a nettó vételár 3 %-ának megfelelő összegű teljesítési biztosítékot köteles nyújtani Vevő részére, amelynek a szerződés hatályba lépésekor és a teljesítés teljes időtartama alatt rendelkezésre kell állnia.

## **8. Felelősség, szerződésszegés és következményei, kötbér**

- 8.1. Eladó szavatol azért, hogy a jelen Szerződés szerint a szállítást határidőben elvégzi, s biztosítja a Szerződés minőségi teljesítéséhez szükséges szakértelmet, humánerőforrást és technikai háttérrel.
- 8.2. Eladó szerződésszegést követ különösen, de nem kizárólagosan, ha
- a) az Eladó teljesítési késedelembe esik,
  - b) a szerződés olyan okból, amelyért az Eladó felelős, meghiúsul,
  - c) az Eladó nem a szerződésben rögzítettek szerint, azaz hibásan teljesít.
- 8.3. Szerződő Felek jelen szerződést, a másik fél súlyos szerződésszegése esetén azonnali hatállyal, írásban felmondhatják, illetve elállhatnak. Súlyos szerződésszegésnek minősül különösen, de nem kizárólagosan, ha
- a) bármelyik fél saját felróható magatartásának következtében kötelezettségei teljesítésével ismételtelen késedelembe esik, vagy valamely tétel vonatkozásában a késedelem meghaladja a maximális mértéket;

- b) Eladó megsérti a titoktartási kötelezettségét,
- c) Eladó a jelen szerződésben vállalt egyéb kötelezettségeit nem szerződés szerint teljesíti,
- d) Eladó hibájából a teljesítés ellehetetlenül,
- e) Vevő az általa a munkavégzéshez szolgáltatandó információkat olyan mértékű késedelemmel bocsátja Eladó rendelkezésére, mely lehetetlenné teszi az egyes szállítások határidőre történő elvégzését.

**8.4.** Az Eladó szerződésszegése esetén Vevő az alábbi szankciókat érvényesítheti:

- a) a szerződés megghiúsulása esetén megghiúsulási kötbér követelhető,
- b) teljesítési késedelem esetén késedelmi kötbér követelhető,
- c) hibás teljesítés esetén hibás teljesítési kötbér követelhető,
- d) kártérítés érvényesítése,
- e) azonnali hatályú felmondás, illetve elállás.

**8.5.** Eladó késedelmi kötbért köteles fizetni, ha olyan okból, amelyért felelős, valamely a szerződésben meghatározott határidőt elmulaszt. Késedelmi kötbér mértéke a késedelemmel érintett teljesítés nettó ellenértékének (1. értékelési részszempont szerinti nettó teljes vételár) 0,25%-a naptári naponként, de legfeljebb a nettó ellenérték 10 %-a. 40 naptári napot meghaladó késedelem esetén Vevő jogosult a szerződést felmondani. A hibás teljesítési kötbér mértéke és maximuma megegyezik a késedelmi kötbér mértékével.

**8.6.** A nyertes ajánlattevő a Ptk. 6:186. § (1) bekezdése alapján a 8.5. pontban meghatározott mértékű késedelmi kötbér fizetésére köteles, ha olyan okból, amelyért felelős elmulaszt bármely a szerződésteljesítésével kapcsolatos határidőt (megszegi a szerződést). Mentesül a kötbérfizetési kötelezettség alól, ha a szerződésszegését kimenti.

**8.7.** A késedelmi kötbér megfizetése nem mentesíti az Eladót a teljesítés kötelezettsége alól.

**8.8.** A szerződés valamely rendelkezésének Vevő általi megsértése esetén az Eladó nem jogosult saját esedékes szolgáltatásának (vagy arányos részének) visszatartására.

Ha az Eladó közbenső szerződésszegést követ el, a Vevő a szerződésszegésből fakadó jogait az egész szerződésre vonatkozóan gyakorolhatja.

**8.9.** Az Eladó a Ptk. 6:186. § (1) bekezdése alapján megghiúsulási kötbér fizetésére köteles, ha olyan okból, amelyért felelős, a teljesítés megghiúsul (megszegi a szerződést). A megghiúsulási kötbér mértéke a szerződés egészének megghiúsulása esetén a teljes nettó ellenértéknek a 30 %-a.

**8.10.** Felek megállapodnak abban, hogy Eladó a kötbér összegét a Vevő felszólításától számított 8 (nyolc) napon belül köteles a Vevő bankszámlájára átutalni, illetve a Vevő választása szerint, a Kbt. szabályai szerint, jogosult az esedékessé vált, elismert

kötbért az Eladó részére a jelen szerződés szerint fizetendő, még ki nem egyenlített ellenértékből levonni, vagy a teljesítési biztosítékból érvényesíteni. Vevő a fentiekén túlmenően is jogosult az Eladótól a kötbér összegét meghaladó kárának a megtérítését követelni Eladó köteles megtéríteni az általa szerződésszegéssel vagy szerződésen kívül okozott és Vevő partnerei és ügyfelei által jogosultan Vevőre hárított kártérítést.

Felek megállapodnak abban, hogy a Vevő az Eladóval szemben fennálló valamennyi követelését írásbeli felszólítás útján érvényesíti. Amennyiben az Eladó az írásbeli felszólítás kézhezvételétől számított 3 (három) munkanap alatt magát nem menti ki (érdemi indoklással és azt alátámasztó bizonyítékokkal), akkor a követelést, mint elismert követelést kell nyilvántartani és így az beszámíthatóvá válik, a Kbt. 135. § (6) bekezdés szerinti további feltételek teljesülése esetén.

- 8.11.** A jelen szerződés 8.10. pontjában meghatározott mértékű kötbér valamint az elállás/felmondás joga abban az esetben is megilleti a Vevőt, ha az Eladó megsérti titoktartási kötelezettségét, a Vevő jó hírnevét vagy gazdasági érdekeit.
- 8.12.** Eladó a Kbt. 136. § (1) bekezdés a) pontja szerint kötelezettséget vállal arra, hogy nem fizet, illetve nem számol el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, amelyek a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont ka)-kb) alpontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és amelyek az Eladó adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak. Jelen kötelezettségvállalás megsértése súlyos szerződésszegésnek minősül, amely esetben a Vevő a szerződéstől jogosult azonnali hatállyal elállni, illetve felmondani azt, továbbá az Eladó a jelen szerződés 8.9. alpontja rendelkezései szerint köteles a szerződés teljes, általános forgalmi adó nélkül számított ellenértékére, mint alapra vetítetten, a jelen szerződés 8.10. alpontja szerinti maximális mértékű kötbér megfizetésére.
- 8.13.** Amennyiben harmadik személy Vevővel szemben Eladó felróható tevékenységével összefüggésben igényérvényesítéssel lép fel, úgy Eladó köteles a Vevőt haladéktalanul mentesíteni, és tevékenységéért felelősséget vállalni.
- 8.14.** Eladó a szerződést a hatályos jogszabályoknak és a jelen szerződésben foglaltaknak a betartásával, a tőle elvárható legmagasabb színvonalon köteles teljesíteni. Erre tekintettel tudomásul veszi, hogy amennyiben bármely, szankció alkalmazására jogosult szervezet a Vevőt az Eladó jelen megállapodásban foglalt szolgáltatásával kapcsolatban elmarasztalja, a Vevő az ennek következtében őt ért teljes kárt az Eladóval szemben érvényesíti, abban az esetben is, ha a teljesítést egyébként szerződésszerűnek fogadta el.
- 8.15.** Eladó kötelezettséget vállal arra, hogy a fentiek szerinti jogsértés következtében a Vevőt ért teljes vagyoni kár, nem vagyoni sérelemért járó díj, illetve a jogsértéssel elért vagyoni előny összegét a Vevő felszólítását követő 5 (öt) munkanapon belül átutalja a Vevő által megjelölt számlaszámra. Amennyiben a Vevőt az Eladó tevékenységével összefüggésben bírság megfizetésére kötelezik vagy terhére egyéb fizetési kötelezettséget állapítanak meg, az Eladó a kár elhárítása érdekében a marasztalás összegét – a határozattal szembeni jogorvoslatra tekintet nélkül – köteles a

Vevőnek a határozatot másolatban tartalmazó tájékoztatása alapján és rendelkezése szerint, a tájékoztatásban meghatározott határidőn belül, közvetlenül megfizetni a jogosult vagy a Vevő részére.

- 8.16.** Amennyiben a Vevő a jelen Szerződés szerinti jóváhagyással, információ, okirat rendelkezésre bocsátásával vagy egyébként nyilatkozatának megtételével indokolatlanul késedelembe esik, úgy a késedelem időtartamával az Eladó tekintetében megállapított teljesítési határidő meghosszabbodik.
- 8.17.** Amennyiben a szerződés megkötését követően jut Vevő tudomására, hogy az Eladó tekintetében a közbeszerzési eljárás során kizáró ok állt fenn, és ezért ki kellett volna zárni a közbeszerzési eljárásból, úgy Vevő a szerződést felmondja vagy a Ptk.-ban foglaltak szerint attól eláll. Ez esetben Eladó meghiúsulási kötbér megfizetésére köteles Vevő részére.
- 8.18.** Vevő a Kbt. 143. § (3) bekezdése alapján jogosult és egyben köteles a Szerződést felmondani – ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a Szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon – ha
- a) az Eladóban közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezet, amely tekintetében fennáll a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel;
  - b) az Eladó közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személyben vagy személyes joga szerint jogképes szervezetben, amely tekintetében fennáll a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel.

## **9. *Vis maior***

- 9.1.** Az Eladótól nem követelhető kártérítés, kötbér vagy a szerződéstől való elállás nem alkalmazható, ha a késedelmes teljesítés vagy meghiúsulás vis maior eredménye. Jelen pont értelmezése szempontjából a vis maior olyan esetekre vonatkozik, mely az Eladó akaratán kívül következik be, neki fel nem róható. Ilyen esetek lehetnek pl. sztrájk, háború, vagy forradalom, tüzeset, árvíz, járvány, karantén korlátozások. A vis maiornak közvetlen összefüggésben kell lennie az Eladó tevékenységével és a bekövetkezett szerződésszegéssel.
- 9.2.** Vis maiorra az Eladó csak akkor hivatkozhat, ha ajánlott levélben értesíti a Vevőt a vis maior tényéről, okáról és valószínű időtartamáról. Amennyiben Vevő egyéb irányú utasítást nem ad, az Eladónak tovább kell teljesítenie szerződéses kötelezettségeit, amennyiben az ésszerűen lehetséges, és meg kell keresnie minden ésszerű alternatív módot a teljesítésre, melyet a vis maior esete nem gátol.
- 9.3.** Amennyiben a vis maior időtartama meghaladja a 30 (harminc) napot, Vevőnek jogában áll – számára hátrányos jogkövetkezmények nélkül – a szerződés nem teljesített részétől elállni oly módon, hogy az Eladónak erről értesítést küld.

## **10. Titoktartás**

- 10.1.** Felek kötelezik magukat, hogy a jelen szerződésben meghatározott feladataik ellátása során tudomásukra jutó, a másik fél és az azzal közvetlen kapcsolatban álló partnerszervezetek üzletvitelére és működésére, üzlet- és piacpolitikájára, üzletkörére, a jelen szerződésre és annak ellátására vonatkozó információt, továbbá minden olyan más információt, adatot és dokumentumot, megoldást, amelyek harmadik fél részére történő átadása az érintett félre nézve közvetlenül vagy közvetve hátránnyal jár vagy járhat – időbeli korlátozás nélkül – bizalmasan, üzleti titokként kezelik, és azokat kizárólag a jelen szerződés keretein belül használják fel. Felek a jelen pont szerinti kötelezettségekről kötelesek megfelelő tájékoztatást adni érintett alkalmazottaik, megbízottjaik és alvállalkozóik részére.
- 10.2.** Felek továbbá tudomásul veszik, hogy a vonatkozó jogszabályok, így különösen a Kbt. és az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény szerinti illetékes ellenőrző szervezetek (Állami Számvevőszék, Európai Számvevőszék, Európai Bizottság, Kormányzati Ellenőrzési Hivatal, belső ellenőrző szervezetek) feladat- és hatáskörüknek megfelelően a közbeszerzési eljárásokat és az azok alapján megkötött szerződések teljesítését rendszeresen ellenőrizhetik, s részükre a jogszabály szerinti információ megadása üzleti titokra való hivatkozással nem tagadható meg.

## **11. Együttműködés, értesítések**

- 11.1.** A teljesítés során az Eladó köteles együttműködni a Vevővel, továbbá köteles a szükséges egyeztetéseket lefolytatni, az elvárható szakmai támogatást megadni, illetve igénybe venni. Jelen szerződés teljesítéséhez szükséges adatokat az Eladó a Szerződés aláírásával egyidejűleg Vevő rendelkezésére bocsátja, azok megváltozását köteles haladéktalanul írásban bejelenteni. A közlés vagy a változás bejelentésének elmulasztásából eredő következményekért a Vevő nem felel.

Az Eladó értesítési címének változása esetén az új cím bejelentéséig a régre küldött bármely küldemény akkor is kézbesítettnek tekintendő és joghatályos, ha annak tértivevénye „nem kereste”, „elköltözött”, „címezett ismeretlen” vagy más hasonló tartalmú jelzéssel érkezik vissza.

- 11.2.** Felek szabályszerű írásbeli közlésnek tekintik a faxon elküldött írásbeli üzeneteket is. Kétség esetén mind levél, mind fax esetében a küldő felet terheli annak a bizonyítása, hogy a másik fél részére az üzenetet elküldte. Az üzenet megküldése bizonyítható ajánlott postai küldemény esetén feladóvevénnyel, hiba és megszakításmentes adást tartalmazó fax igazoló jelentéssel. Felek ugyanakkor kötelezik magukat arra, hogy a szerződés teljesítése szempontjából különösen fontos iratokat (számla, bizalmas iratok) személyesen, illetve ajánlott, tértivevényes levél útján juttatják el a címzett részére.
- 11.3.** Elektronikus úton csak olyan információátadásra kerülhet sor, amelyhez közvetlenül jogkövetkezmény nem fűződik.



- 11.4. Valamely fél által a másik félnek a jelen megállapodással összefüggésben küldött értesítések vagy más kommunikáció céljára a következő címek és fax számok szolgálnak:

**Vevő képvisellete:**

cégnév: AQUA Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság  
postacím: 9200 Mosonmagyaróvár Timföldgyári u. 4.  
tel.: +36 96/577-460  
e-mail: aqua@aquakft.hu

**Eladó:**

cégnév: M-U-T Hungaria Kommunális Járműgyártó és  
Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság  
postacím: 2851 Környe Iparcentrum u. 3.  
tel.: +36 34/573-300  
e-mail: titkarsag@m-u-t.hu

- 11.5. Kapcsolattartó személyek:

**Vevő részéről:**

név: Csapó Imre  
tel.: +36 30/300 6829  
e-mail: csapo.imre@aquakft.hu

**Eladó részéről:**

név: Jámbor László  
tel.: +36 20/939 2325  
e-mail: jambor.laszlo@m-u-t.hu

- 11.6. A kapcsolattartásra kijelölt személyében történő változásról a Felek kötelesek egymást 2 (kettő) munkanapon belül írásban értesíteni.
- 11.7. Felek megállapodnak, hogy az egymás közötti kommunikáció során a joghatás kiváltására alkalmas információközlésnek a fax, vagy tértivevényes levél útján közölt adatok továbbítását fogadják el.
- 11.8. Felek rögzítik, hogy a jelen szerződésben meghatározott határidőbe vagy időtartamba a kezdőnap nem számít bele. Kezdőnap az a nap, amelyre a határidő megkezdésére okot adó cselekmény vagy egyéb körülmény esik. A hónapokban vagy években megállapított határidő azon a napon jár le, amely számánál fogva a kezdőnapot követő napnak megfelel; ha ez a nap a lejárat hónapjában hiányzik, a hónap utolsó napján. Ha a határidő utolsó napja nem munkanapra esik, a határidő csak az ezt követő legközelebbi munkanapon jár le.

### ***12.A szerződés időtartama, módosítása és megszűnése***

- 12.1. Felek a jelen Szerződést határozott időtartamra, a szerződés teljesítéséig kötik.
- 12.2. Az Eladó szerződésszerű teljesítésének határideje jelen szerződés 5.3. pontja szerint alakul. Felek kötelesek a szerződés teljesítése során szem előtt tartani a teljesítési határidőt és kötelesek elősegíteni ezen határidőn belüli teljesülést.
- 12.3. Felek tudomásul veszik, hogy a jelen szerződést kizárólag a Kbt. 141. §-a szerinti esetekben módosíthatják. A szerződésmódosítást a felek kötelesek írásba foglalni.
- 12.4. Jelen szerződés megszűnik, megszüntethető:
- a) Vevő a szerződést azonnali hatállyal felmondhatja, ha Eladó ellen felszámolási, vagy végelszámolási eljárás indul, vagy ha az Eladó súlyos szerződésszegést követ el;
  - b) Eladó a szerződést azonnali hatállyal felmondhatja, amennyiben Vevő fizetési kötelezettségének nem tesz eleget, vagy más súlyos szerződésszegést követ el.
- 12.5. A fentiekén túl Vevő a Kbt. 143. § (1)-(3) bekezdésben előírtak szerint jogosult és köteles lehet a szerződést felmondani.
- 12.6. Vevő és Eladó a felmondás vagy az elállás jogának gyakorlása előtt legalább 10 (tíz) naptári nappal korábban kötelesek a másik felet írásban, a felmondásra okot adó körülmény megjelölésével a szerződésszerű állapot helyreállítására felszólítani.
- 12.7. Jelen szerződés megszűnése esetén a Felek kötelesek egymással a megszűnést követő 15 (tizenöt) naptári napon belül elszámolni.

### ***13. Jogviták rendezése***

- 13.1. A szerződés teljesítése során a Felek kötelesek egymással együttműködni és egymást kölcsönösen tájékoztatni. Felek kötelesek a jelen szerződéssel kapcsolatos, vagy abból eredő minden vitájuk rendezését tárgyalás útján megkísérelni. A Felek megegyeznek, hogy jelen szerződéssel, annak teljesítésével, megszegésével, megszűnésével vagy érvénytelenségével kapcsolatban felmerülő bármely vita vagy igény esetére, amely bármelyik szerződő Fél által a békés rendezés tárgyában írott ajánlat kézhezvételétől számított 30 (harminc) napon belül békésen nem rendezhető, Felek a fenti vitáik rendezése során a polgári perrendtartásról szóló 1952. évi III. törvény szerinti hatáskörrel és illetékességgel rendelkező bíróság(ok) előtt járnak el.
- 13.2. Vevő részéről jelen Szerződésben foglalt bármely jog késedelmes érvényesítése, illetve érvényesítésének elmulasztása nem jelenti a jogok érvényesítéséről való lemondást, illetve valamely jog részleges vagy kizárólagos érvényesítése nem zárja ki a többi, illetve a fennmaradó jog érvényesítését.

### ***14. Okmányiroda részére tett kijelentések***

- 14.1. Felek a 304/2009 (XII.22.) Korm. rendelet 3.§-a szerinti adatokról az alábbiakban nyilatkoznak:



- a) A jogügylet visszerthes.
- b) A Jármű adatait a 2. sz. melléklet tartalmazza.
- c) A Felek adatait a bevezető rész tartalmazza.
- d) A Jármű jelenlegi okmányainak számát a melléklet tartalmazza, a Jármű okmányainak átadásáról az átadás-átvételi jegyzőkönyv rendelkezik.
- e) A Járműnek a Vevő birtokába kerülésének időpontját, valamint a birtokba vételkor a kilométer számláló műszer által jelzett érték (km-óra állás) az átadás-átvételi jegyzőkönyv tartalmazza.
- f) A jogügylet hatályba lépésének napja az átadás-átvételi jegyzőkönyv dátuma.
- g) A Felek kijelentik, hogy teljesítik bejelentési kötelezettségüket a közlekedési igazgatási hatóságnál a tulajdonjog változás hatálybalépését követő, jogszabályban meghatározott határidőn belül
- h) A Felek kijelentik, hogy ismerik a bejelentés nyilvántartásba történő bejegyzéséhez fűződő joghatásokat, valamint a bejelentés elmaradásának, illetve bejelentési kötelezettség késedelmes teljesítésének jogkövetkezményeit.
- i) A Járműre nem tartozik bizalmi vagyongazdálkodás körébe.

### ***15. Vegyes rendelkezések***

- 15.1.** Felek rögzítik, hogy tiszteletben tartják egymás személyhez fűződő jogait, különös tekintettel a jó hírnév védelmére. Ezen szabályok megsértése esetén a sértett Fél jogosult a jelen szerződéstől elállni, illetve azt azonnali hatállyal felmondani.
- 15.2.** Szerződő Felek kijelentik, hogy a jelen Szerződésben foglalt és ahhoz kapcsolódó kötelezettségeket jóhiszeműen, egymás jogos érdekeit mindenkor szem előtt tartva, a tisztességes piaci magatartás követelményeit betartva gyakorolják.
- 15.3.** A jelen Szerződés egyes rendelkezései egymással összhangban értelmezendők, és amennyiben a jelen szerződés valamely rendelkezése vagy egy beazonosítható rész érvénytelennek bizonyul, akkor az ilyen érvénytelenség nem érintheti a jelen szerződés többi rendelkezését vagy annak beazonosítható részeit.

Amennyiben a jelen Szerződés bármely kikötése vagy rendelkezése érvénytelennek vagy érvényesíthetetlennek bizonyulna, e kikötést a szerződésből törölni kell tekinteni, míg a Szerződés többi rendelkezése változatlanul, az alkalmazandó jog által megengedett mértékig teljes érvényességgel és hatállyal fennmarad, kivéve, ha az érvénytelen rész nélkül a Szerződő Felek a jelen Szerződést nem kötötték volna meg. A jelen Szerződés bármely rendelkezése, amely természeténél fogva a jelen Szerződés megszűnését követően tovább él, teljes érvényességgel és hatállyal fennmarad.

- 15.4.** Felek megállapodnak, hogy amennyiben jelen szerződés bármely rendelkezése kötelezően alkalmazandó jogszabályi előírással vagy a közbeszerzési eljárás bármely kötelező hatályú előírásával vagy dokumentumával ellentétes lenne, akkor a megsértett szerződéses rendelkezés helyébe - minden egyéb jogcselekmény gyakorlása



nélkül, különösen a szerződés módosítása nélkül - a megsértett kötelezően alkalmazandó jogszabályi előírás vagy közbeszerzési dokumentumi előírás kerül. Továbbá ha valamely kötelezően alkalmazandó jogszabály akként rendelkezik, hogy szerződés részét képezi és a jelen szerződés szövegszerűen nem tartalmazza, akkor az adott rendelkezés minden egyéb jogcselekmény gyakorlása nélkül, különösen szerződés módosítás nélkül a jelen szerződés részét képezi.

- 15.5.** Felek tudomásul veszik, hogy a jelen Szerződés – a Kbt. szerinti esetleges korlátozásokkal – nyilvános, tartalma közérdekű adatnak minősül, így harmadik személy részére nem tagadható meg.
- 15.6.** Eladó a Kbt. 136. § (1) bekezdésének megfelelően kötelezettséget vállal arra, hogy nem fizet, illetve számol el a Szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, melyek a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont ka)–kb) pontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek az Eladó adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak, valamint a Szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét a Vevő számára megismerhetővé teszi és a Kbt. 143. § (3) bekezdése szerinti ügyletekről a Vevőt haladéktalanul értesíti.
- 15.7.** A külföldi adóilletőségű Eladó köteles a szerződéshez arra vonatkozó meghatalmazást csatolni, hogy az illetősége szerinti adóhatóságtól a magyar adóhatóság közvetlenül beszerezhet az Eladóra vonatkozó adatokat az országok közötti jogsegély igénybevétele nélkül.
- 15.8.** Semmis a jelen Szerződés azon rendelkezése a késedelmi kamat tekintetében a Ptk. 6:155. § (4) bekezdésében lehetővé tett eset kivételével –, amely kizárja vagy korlátozza a Vevő szerződésszegése esetére irányadó jogkövetkezmények alkalmazását.
- 15.9.** Eladó a jelen szerződés aláírásával – 3. számú melléklet kitöltésével és aláírásával - kijelenti, hogy a nemzeti vagyronról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdés 1. pontja szerinti átlátható szervezetnek minősül. Eladó tudomásul veszi, hogy a jelen nyilatkozatban foglaltak változásáról - a változás bekövetkeztétől számított 8 napon belül - köteles Vevőt írásban értesíteni. Eladó tudomásul veszi továbbá, hogy a valótlan tartalmú nyilatkozat alapján létrejött szerződést Vevő jogosult azonnali hatállyal felmondani, vagy attól elállni.
- 15.10.** Felek továbbá tudomásul veszik, hogy a vonatkozó jogszabályok, így különösen a Kbt. és az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény szerinti illetékes ellenőrző szervezetek (Állami Számvevőszék, Európai Számvevőszék, Európai Bizottság, Kormányzati Ellenőrzési Hivatal, belső ellenőrző szervezetek) feladat- és hatáskörüknek megfelelően a közbeszerzési eljárásokat és az azok alapján megkötött szerződések teljesítését rendszeresen ellenőrizhetik, és részükre a jogszabály szerinti információ megadása üzleti titokra való hivatkozással nem tagadható meg.
- 15.11.** Vevő a jelen Szerződés megfelelő teljesítésének esetére hozzájárul ahhoz, hogy Eladó a jelen szerződés szerinti tevékenységét referencia anyagában feltüntesse. Vevő

kötelezi magát, hogy az Eladó ilyen irányú kérése esetén az erre vonatkozó nyilatkozatot, a szöveg előzetes egyeztetését követően Eladó részére kiállítja.

**15.12.** A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben, valamint bármely, a teljesítéssel kapcsolatos ellentmondás esetén a magyar jog szabályai, így különösen a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény, a Kbt., valamint a Közbeszerzési Eljárás dokumentumai az irányadók.

**15.13.** Felek kifejezetten kijelentik, hogy a fentiek teljesen és kizárólagosan testesítik meg a közöttük létrejött megállapodást, amely megelőz és leront, illetőleg hatálytalanít minden, a jelen szerződés tárgyában a Felek között korábban született szóbeli vagy írásbeli megállapodást, javaslatot, tervezetet, kötelezettségvállalást és egyéb kommunikációt, kivéve a Közbeszerzési Dokumentumokat.

**14.10.** Felek kijelentik, hogy a magyar jog hatálya alá tartozó jogi személyek, és hogy képviselőjükben nem korlátozott vezető tisztségviselőjük útján a jelen szerződést jogosultak aláírni.

**14.11.** Jelen megállapodás 4 (négy) darab eredeti példányban készült, amelyből 3 (három) példány a Vevőt, 1 (egy) példány az Eladót illeti.

Szerződő felek a jelen okiratban szövegezett adásvételi szerződést annak elolvasása és együttes értelmezése után, mint kinyilvánított akaratukkal mindenben megegyezőt, helybenhagyólag írják alá.

Kelt: Mosonmagyaróvár, 2026. április 8. napján.

**AQUA Szolgáltató Kft.**  
9200 Mosonmagyaróvár,  
Tímfoldgyári u. 4.  
Telefon: 96/577-460  
Adószám: 11130682-2-08

**AQUA Szolgáltató**  
**Korlátolt Felelősségű Társaság**  
Csapó Imre, ügyvezető  
Vevő

**M-U-T - HUNGÁRIA Kft.**  
Könyv  
10200452-3-012617-00000000  
Adószám: 10512093-2-11

**M-U-T Hungaria Kft.**  
Molnár Tamás, ügyvezető igazgató  
Eladó

Előttünk, mint tanúk előtt:

1: 

név: KÖRÖSI LÁSZLÓ  
lakóhely: 9100 MOSONMAGYARÓVÁR  
PATAK U. 8.

2: 

név: SCHEIDER NIKOLETTA  
lakóhely: 9100 MOSONMAGYARÓVÁR  
FLESC K. U. 2/B. F/29.

1. számú melléklet

## MŰSZAKI LEÍRÁS

1 db kombinált csatornatisztító tehergépkocsi (6X2)
Előírás
minimális műszaki, illetve kereskedelmi követelmények paraméterei
Lakossági folyékony hulladék ürítése, gyűjtése, csatornahálózat tisztítása céljára, 4/6-os (10 m <sup>3</sup> ) kivitelben kombinált csatornatisztító célgép
Nyertes ajánlattevő köteles magyar nyelvű kezelési útmutatót és alkatrész katalógust biztosítani.
A gépet nyertes ajánlattevő üzembe helyezett állapotban, rendszámmal és hatósági jelzésekkel ellátva köteles átadni.
Nyertes ajánlattevő feladatát képezi 3 főnyi személyzet betanítása 8 (nyolc) órában az üzemszerű használatra
A kombinált célgépnek alkalmasnak kell lennie az ajánlatkérő szolgáltatási területén utcai közcsatornában felhalmozódott csatornaiszap (amely a darabos szennyeződéstől, a szálas anyagon, kavicson keresztül a leülepedett homokig változhat) fellazítására, illetve mosóvíz, mosófej segítségével annak a csatornában történő mozgására, kiemelésére vákuum szivattyú segítségével.
A célgép téli üzemeltetésre is alkalmas legyen -10 Celsius fokig, vízkerengetéssel, vízfűtéssel legyen ellátva.
Minimálisan Euro 6 diesel motor, a motor teljesítmény legalább 400 LE.
Kétszemélyes, klimatizált vezetőfülke (nem hálólhelyes), munkaruhák számára felakasztási lehetőséggel.
Vezető és utasülés egyaránt légrugós kialakítású
Vezetőfülke sárga jelzőfényrel felszerelve
Megengedett össztömeg 26000 kg.
Hátsó tengelyek légrugós kialakításúak
Tárcsafék minden tengelyen
Elektronikus fékvezérlés (EBS)
Tartály térfogata 4/6 (4 m <sup>3</sup> ivóvíz, 6 m <sup>3</sup> szennyvíz), fix elválasztófallal.
Teljes keresztmetszetű hidraulikus tartályfenék nyitás
Hidraulikus tartálybillentés

A tartály tetején legalább 270 fokban fordítható, emelhető, kitolható, szállítási helyzetben rögzíthető, teljesen hidraulikus működtetésű szívógémmel ellátva. 125 mm átmérőjű, téli üzemeltetési körülmények között is alkalmazható anyagból készült szívótömlővel, Perrot kuplung csatlakozóval szerelve.
A vákuumszivattyú legalább 1400 m <sup>3</sup> /óra légszállítású
Magas nyomású mosószivattyú vízszállítása legalább 345 l/perc, 200 bar üzemi nyomáson
Magas nyomású tömlődob legalább 120 fm 25 mm-es csatornatisztító tömlő tárolására alkalmas, 120 fm vászonbetétes tömlővel szerelve automatikus tömlővezetéssel, nullázható tömlő hossz számlálóval ellátva. Tömlődob felfüggesztés, minimálisan 90 fokban elfordítható, működtetése hidraulikus rendszer segítségével, valamint hidraulikus keresztbe mozgatás a jármű középpontjától legalább 625-625 mm-re jobbra-balra
60 fm 13 mm-es csatornatisztító tömlő tárolására alkalmas, kézi működtetésű tömlődob, 60 fm szövetbetétes tömlővel szerelve
Aknafedél emelő csörlő 250 kg teherbírással
Munkaterület megvilágításhoz hátsó reflektor
Tartozékok tartalmazzanak legalább 1db fém szívófejet, 1 db általános és 1 db speciális mosófej a 25-ös tömlőhöz továbbá 1 db szórópisztolyt a 1/2" -os tömlőhöz.
A kombinált célgép megfelelő működtetéséhez ajánlatkérő megköveteli a rádió kontrollos távvezérlést, melynek távműködtető funkciói minimálisan a következők: toronyforgatás, toronyemelés, toldatkitolás, vákuumszivattyú ki-be kapcsolás, vákuumszivattyú üzemmód váltás, tartálytöltés, dekantálás, vészkipcsolás, vízszivattyú ki-be kapcsolás, víznyomás, dobfordulat, mosótömlő, dob keresztbe mozgatás, hidraulikus dobfordítás.
jármű és a felépítmény színe: sötétkék (RAL5005).

## 2. számú melléklet

### GÉPJÁRMŰ ÁTADÁS-ÁTVÉTELI JEGYZŐKÖNYV (MINTA)

Amely készült egyrészről az **AQUA Szolgáltató Kft.** (székhelye: 9200 Mosonmagyaróvár, Timföldgyári út 4.) mint Vevő képviselőjében eljáró személy neve: ....., lakhelye: ....., anyja neve: ....., személyi igazolványának száma: ....., **mint átvevő,**

másrészről ..... (székhelye: ..... ) képviselőjében eljáró személy neve: ....., lakhelye: ....., anyja neve: ....., személyi igazolványának száma: ....., **mint**

**Eladó és átadó** között az alábbiakban részletesen megjelölt gépjárműre vonatkozóan.

#### A gépjármű:

Gyártmánya: .....  
Típusa: .....  
Fajtája: .....  
Forgalmi rendszáma: .....  
Forgalmi engedély száma: .....  
Hengerűrtartalma: .....  
Színe: .....  
Alvázszáma: .....  
Motorszáma: .....  
Üzemanyaga: .....  
Évjárata: .....  
Kilométer óra állása: .....

#### Jelen gépjármű átadás-átvétellel egyidejűleg átadásra kerül:

Indítókulcs:	Igen (darab: ....)	Nem
Forgalmi engedély:	Igen	Nem
Szervizkönyv:	Igen	Nem
Jótállásra vonatkozó dokumentáció:	Igen	Nem
Magyar nyelvű kezelési- karbantartási utasítás:	Igen	Nem

Alkatrész-katalógus:	Igen	Nem
Magyarországi szerviz- és alkatrészellátásra vonatkozó adatok:	Igen	Nem
Okmányirodai bejegyzésre vonatkozó igazolás:	Igen	Nem
Egyéb: .....		

**Átadás-átvétel helyszíne:** .....

**Átadás-átvétel időpontja:** .....

.....  
átadó

.....  
átvevő

Előttünk, mint tanúk előtt:

1. \_\_\_\_\_

2. \_\_\_\_\_

név:

név:

lakóhely:

lakóhely:

### 3. számú melléklet: Átláthatósági nyilatkozat

## NYILATKOZAT<sup>7</sup>

### a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény alapján az átlátható szervezet fogalmára vonatkozó feltételeknek való megfeleléséről

Alulírott **Molnár Tamás**, mint a M-U-T Hungaria Kommunális Járműgyártó és Kereskedelmi Kft. (székhely: 2851 Környe, Iparcentrum u. 3., cégjegyzésre/aláírásra jogosult képviselője – figyelemmel az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet (Ávr.) 50. § (1a) bekezdésében foglaltakra –

### nyilatkozom

arról, hogy

az M-U-T Hungaria Kommunális Járműgyártó és Kereskedelmi Kft. a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdésének 1. pontja alapján\* átlátható szervezetnek minősül.

Kijelentem, hogy jelen nyilatkozatban foglaltak változása esetén haladéktalanul értesítem az AQUA Szolgáltató Kft -t.

Tudomásul veszem, hogy valótlan tartalmú nyilatkozat alapján kötött visszerthes szerződést a kötelezettségvállaló felmondja, vagy – ha a szerződés teljesítésére még nem került sor – a szerződéstől eláll.

Budapest, 2026. április 8.

M-U-T HUNGÁRIA KFT.  
0100457-70000000  
2026.04.08  
cégszerű aláírás (h.)  
2026-04-08

\* „átlátható szervezet:

a)<sup>2</sup> az állam, a költségvetési szerv, a köztisztviselő, a helyi önkormányzat, a nemzetiségi önkormányzat, a társulás, az egyházi jogi személy, az olyan gazdálkodó szervezet, amelyben az állam vagy a helyi önkormányzat külön-külön vagy együtt 100%-os részesedéssel rendelkezik, a nemzetközi szervezet, a külföldi állam, a külföldi helyhatóság, a külföldi állami vagy helyhatósági szerv és az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes állam szabályozott piacára bevezetett nyilvánosan működő részvénytársaság,

b) az olyan belföldi vagy külföldi jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet, amely megfelel a következő feltételeknek:

ba)<sup>2</sup> tulajdonosi szerkezet, a pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló törvény szerint meghatározott tényleges tulajdonosa megismerhető,

bb) az Európai Unió tagállamában, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes államban, a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet tagállamában vagy olyan államban rendelkezik adóilletőséggel, amellyel Magyarországnak a kettős adóztatás elkerüléséről szóló egyezménye van,

bc) nem minősül a társasági adóról és az osztalékadóról szóló törvény szerint meghatározott ellenőrzött külföldi társaságnak,

bd) a gazdálkodó szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több mint 25%-os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet tekintetében a ba), bb) és bc) alpont szerinti feltételek fennállnak;

c) az a civil szervezet és a víztársulat, amely megfelel a következő feltételeknek:

ca) vezető tisztségviselői megismerhetők,

cb) a civil szervezet és a víztársulat, valamint ezek vezető tisztségviselői nem átlátható szervezetben nem rendelkeznek 25%-ot meghaladó részesedéssel,

cc) székhelye az Európai Unió tagállamában, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes államban, a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet tagállamában vagy olyan államban van, amellyel Magyarországnak a kettős adóztatás elkerüléséről szóló egyezménye van;<sup>7</sup>

<sup>7</sup> Minden közös ajánlattevő vonatkozásában kitöltendő

